

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE PUBLIQUE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 28 août 2024 à 9 h en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

MM. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, et Nicholas Borne, sous la présidence de M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, formant quorum des membres du comité exécutif;

Mme Christine Poirier est absente, jusqu'à ce qu'elle prenne son siège tel qu'indiqué ci-dessous;

sont aussi présents:

M. Benoit Collette, directeur général;
Me Marie-Christine Lefebvre, greffière.

CE-20240828-3043

ACCEPTATION - OFFRE DE VENTE - LOT 1 491 346

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter l'offre de Succession Lucia Perrotta, ses représentants, successeurs ou ayants droit, de vendre à la Ville pour la somme de 5 100 \$ le lot 1 491 346 du cadastre du Québec, d'une superficie de 789,7 mètres carrés, le tout selon les termes et conditions de la promesse de vente, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 5);

d'autoriser le Service des affaires juridiques à préparer l'acte notarié requis;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1812479)
(SD-2024-4270)

CE-20240828-3044

CRÉDITS BUDGÉTAIRES - BUREAU DES TRANSACTIONS ET DES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver une dépense de 5 100 \$, prise à même les sommes disponibles au fonds pour le remembrement agricole, afin de défrayer l'acquisition du lot 1 491 346 du cadastre du Québec, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 5);



au montant ci-dessus mentionné s'ajoutent les taxes si applicables.

(CT:1812479)
(SD-2024-4270)

CE-20240828-3045

ACCEPTATION - OFFRE DE VENTE - LOT 1 491 352

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter l'offre de M. Gino Ernest Luigi De Lillis, ses représentants, successeurs ou ayants droit, de vendre à la Ville pour la somme de 11 900 \$ le lot 1 491 352 du cadastre du Québec, d'une superficie de 1 842,1 mètres carrés, le tout selon les termes et conditions de la promesse de vente, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 5);

d'autoriser le Service des affaires juridiques à préparer l'acte notarié requis;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1812496)
(SD-2024-4272)

CE-20240828-3046

CRÉDITS BUDGÉTAIRES - BUREAU DES TRANSACTIONS ET DES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver une dépense de 11 900 \$, prise à même les sommes disponibles au fonds pour le remembrement agricole, afin de défrayer l'acquisition du lot 1 491 352 du cadastre du Québec, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 5);

au montant ci-dessus mentionné s'ajoutent les taxes si applicables.

(CT:1812496)
(SD-2024-4272)

CE-20240828-3047

ACCEPTATION - OFFRE DE VENTE - LOTS 1 491 453, 1 653 185 ET 1 653 186



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter l'offre de MM. Domenico Taddeo et Francesco Taddeo, leurs représentants, successeurs ou ayants droit, de vendre à la Ville pour la somme totale de 12 000 \$ les lots 1 491 453, 1 653 185 et 1 653 186 du cadastre du Québec, d'une superficie totale de 1 850,6 mètres carrés, le tout selon les termes et conditions de la promesse de vente, nécessaires à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 5);

d'autoriser le Service des affaires juridiques à préparer l'acte notarié requis;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1812672)
(SD-2024-4300)

CE-20240828-3048

CRÉDITS BUDGÉTAIRES - BUREAU DES TRANSACTIONS ET DES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver une dépense de 12 000 \$, prise à même les sommes disponibles au fonds pour le remembrement agricole, afin de défrayer l'acquisition des lots 1 491 453, 1 653 185 et 1 653 186 du cadastre du Québec, nécessaires à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 5);

au montant ci-dessus mentionné s'ajoutent les taxes si applicables.

(CT:1812672)
(SD-2024-4300)

CE-20240828-3049

ACCEPTATION - OFFRE DE VENTE - LOT 1 491 360

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter l'offre de Mme Antonietta Zeolla, ses représentants, successeurs ou ayants droit, de vendre à la Ville pour la somme de 13 800 \$ le lot 1 491 360 du cadastre du Québec, d'une superficie de 2 332,8 mètres carrés, le tout selon les termes et conditions de la promesse de vente, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 5);

de mandater Dunton Rainville S.E.N.C.R.L. pour préparer l'acte notarié requis;



d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1812713)
(SD-2024-4309)

CE-20240828-3050

**CRÉDITS BUDGÉTAIRES - BUREAU DES TRANSACTIONS ET
DES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver une dépense de 13 800 \$, prise à même les sommes disponibles au fonds pour le remboursement agricole, afin de défrayer l'acquisition du lot 1 491 360 du cadastre du Québec, nécessaire à des fins de remboursement de la zone agricole permanente (site de remboursement numéro 5);

d'approuver une dépense, prise à même les sommes disponibles au fonds pour le remboursement agricole, afin de défrayer la préparation de l'acte notarié;

au montant ci-dessus mentionné s'ajoutent les taxes si applicables.

(CT:1812713)
(SD-2024-4309)

CE-20240828-3051

**APPROBATION - ACTE DE CORRECTION ET CESSION - LOT
1 491 684**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'acte de correction et cession concernant le lot 1 491 684 du cadastre du Québec;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2024-4183)

CE-20240828-3052

**INTERVENTION - ACTE DE SERVITUDE D'UTILITÉ
PUBLIQUE - LOT P.3 899 297**



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'intervenir à l'acte de servitude d'utilité publique sur une partie du lot 3 899 297 du cadastre du Québec par Bausch Health Companies inc. à Hydro-Québec afin de consentir au chevauchement de cette servitude sur une partie de l'assiette de la servitude de la Ville;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2024-4188)

CE-20240828-3053

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance publique du comité exécutif tenue le mercredi 14 août 2024 à 9 h.

(SD-2024-4299)

CE-20240828-3054

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance à huis clos du comité exécutif tenue le mercredi 14 août 2024 à 9 h 19.

(SD-2024-4299)

À 9 h 03, Mme Christine Poirier prend son siège.

CE-20240828-3055

AUTORISATION - MANDAT - CONTAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Conseillers en gestion et informatique CGI inc. à fournir un gestionnaire de projet pour les contrats à exécution sur demande pour les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le projet «40-10203 - Traçabilité des équipements», au montant de 63 236,25 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-975, lot 4.



(CT:1809600)
(SD-2024-3855)

CE-20240828-3056

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12982-F - CONTRAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12982-F, un montant de 57 800 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1809600)
(SD-2024-3855)

CE-20240828-3057

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Cofomo inc. à fournir un spécialiste pare-feu pour le contrat à exécution sur demande pour les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le programme «26-10103 - Réseaux de télécommunication», au montant de 165 615,74 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-975, lot 2.

(CT:1812502)
(SD-2024-4274)

CE-20240828-3058

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12982-F - CONTRAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12982-F, un montant de 151 300 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1812502)
(SD-2024-4274)

CE-20240828-3059

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:



d'autoriser Conseillers en gestion et informatique CGI inc. à fournir un analyste d'affaires sénior pour le contrat à exécution sur demande pour les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le programme «26-10109 - Centre de communication d'urgence (CCU911) - RAO», au montant de 207 471,01 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-975, lot 7.

(CT:1813115)
(SD-2024-4364)

CE-20240828-3060

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12982-F - CONTRAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12982-F, un montant de 189 500 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1813115)
(SD-2024-4364)

CE-20240828-3061

APPROBATION - MANDAT - CONTRAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Conseillers en gestion et informatique CGI inc. à fournir un coordonnateur en infrastructure pour le contrat à exécution sur demande pour les services professionnels dans le domaine des technologies de l'information pour le programme «Développement et acquisition de logiciels divers», au montant de 212 473,80 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-975, lot 3.

(CT:1813134)
(SD-2024-4369)

CE-20240828-3062

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12982-F - CONTRAT DOS-975

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12982-F, un montant de 194 100 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.



(CT:1813134)
(SD-2024-4369)

CE-20240828-3063

DÉPÔT - DÉBOURSÉS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte des rapports de la trésorière du 22 juillet et du 21 août 2024 concernant des déboursés de 23 374 847,13 \$.

(SD-2024-4399)

CE-20240828-3064

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CESSIION DE CONTRAT
- CONTRAT SP-30406

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver la cession du contrat SP-30406, lot 1, par Impression Paragraph inc. à Les Emballages Supremex inc., et ce, jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjudgé.

(SD-2024-2656)

CE-20240828-3065

ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2503

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adjuger le contrat DOS-2503, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition et l'installation d'équipements pour la salle d'entrainement du Complexe aquatique de Laval, pour une période de 6 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Équipements Physika
146 018,25 \$.

(CT:1805799)
(SD-2024-3353)

CE-20240828-3066

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-2393



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour l'acquisition, la livraison et l'installation de mobilier de bureau;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2024-3396)

Les discussions sur le point 36.4 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20240828-3067

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-2421

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour des services de rédaction de procédures de cadencage pour la Ville de Laval;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2024-3807)

CE-20240828-3068

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2276

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2276, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour les services d'hygiène et salubrité (entretien ménager) pour les garages municipaux, l'Espace citoyen des confluent, Francis-Hugues et divers bâtiments municipaux, pour une période de 4 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:

Service d'entretien ménager Vimont inc.
lot 1
528 964,29 \$;



lot 3
1 078 880,88 \$;

lot 4
1 605 019,17 \$;

Ménagez-vous inc.
lot 2
2 371 448,95 \$.

(CT:1810944)
(SD-2024-4048)

CE-20240828-3069

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT DOS-2354

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2354, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition et la livraison de polymères pour les 3 stations de récupération des ressources de l'eau, pour une période de 36 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

SNF Canada ltd.
1 943 697,39 \$.

(CT:1811747)
(SD-2024-4184)

CE-20240828-3070

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-
2434

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour l'acquisition de UPS, de barres d'alimentation et d'équipements audiovisuel;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2024-4248)



CE-20240828-3071

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-2586

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour une entente-cadre de services professionnels en ingénierie pour les projets de décarbonation, d'installation de bornes de recharge pour véhicules électriques et pour divers projets de construction et de rénovation;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2024-4249)

CE-20240828-3072

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATIONS - FONDS D'INVESTISSEMENT DE SOUTIEN DU TOURISME AU CENTRE-VILLE - ENTENTE DE SERVICES - OFFICE DU TOURISME DE LAVAL INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'affecter une somme de 250 000 \$ au Fonds d'investissement de soutien du tourisme au centre-ville à même les sommes reçues dans le cadre de la convention de subvention visant la relance du centre-ville;

d'approuver l'entente de services à intervenir entre Ville de Laval et l'Office du tourisme de Laval inc. afin de lui confier la gestion dudit Fonds, ainsi que la sélection des bénéficiaires de l'aide financière en découlant;

d'approuver la Politique d'admissibilité dudit Fonds;

d'autoriser le Service des finances à effectuer les ajustements budgétaires requis;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1805973)

(SD-2024-3383)



CE-20240828-3073

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION -
CRÉATION - FONDS DE SOUTIEN AU CENTRES
COMMERCIAUX AU CENTRE-VILLE - POLITIQUE
D'ADMISSIBILITÉ

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'approuver la création du Fonds de soutien aux centres commerciaux au centre-ville, de fixer la somme investie à 200 000 \$ et de prévoir l'admissibilité au Fonds jusqu'au 31 juillet 2025;

d'affecter une somme de 200 000 \$ au Fonds de soutien aux centres commerciaux au centre-ville à même les sommes reçues dans le cadre de la convention de subvention visant la relance du centre-ville;

d'approuver la Politique d'admissibilité du Fonds de soutien aux centres commerciaux au centre-ville;

d'autoriser le Service des finances à effectuer les ajustements budgétaires requis.

(SD-2024-3753)

CE-20240828-3074

APPROBATION - ENTENTE DE SUBVENTION - MINISTRE DE
L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente de subvention à intervenir entre la Ville de Laval et la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale concernant le versement d'une subvention à la Ville pouvant atteindre 60 530,31 \$, dans le cadre de l'organisation de 3 salons de l'emploi qui auront lieu le 7 novembre 2024 et les 20 février et 1er mai 2025;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire que ces documents ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(SD-2024-4073)



CE-20240828-3075

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATIONS - POLITIQUE SOUTIEN AUX ENTREPRISES - PROGRAMME ACCÉLÉRATEURS D'OPPORTUNITÉS - TRANSITION DURABLE - FONDS - RÉGIONS ET RURALITÉ, VOLET 2 - INNOVATION POUR LA GOUVERNANCE ET LA GESTION DES ENTREPRISES COLLECTIVES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'approuver la mise à jour de la politique de soutien aux entreprises, dans le cadre de l'entente relative au Fonds régions et ruralité volet 2 - Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC;

d'entériner le nouveau programme en matière de soutien aux entreprises, Accélérateurs d'opportunités - Transition durable;

d'approuver la création d'un comité pour le Programme Accélérateur d'opportunités - Transition durable, composé de trois à quatre membres désignés par la Ville;

d'entériner le nouveau programme en matière de soutien aux entreprises, Fonds INNOGEC - Laval;

d'approuver la création d'un comité pour le programme Fonds INNOGEC - Laval, composé d'un membre de Filaction et de membres désignés par la Ville;

de déléguer aux comités des programmes, Fonds INNOGEC - Laval et Accélérateurs d'opportunités- Transition durable, la sélection des bénéficiaires d'aides selon les modalités et conditions prévues à la politique de soutien aux entreprises;

de déléguer au comité exécutif la gestion du fonds, tel que prévu à l'entente relative au Fonds régions et ruralité volet 2.

(SD-2024-4209)

CE-20240828-3076

CORRECTION CADASTRALE - VILLE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la correction des lots 1 269 666 et 4 527 810 du cadastre du Québec, montrés sur le plan préparé par M. Robert Katz, arpenteur géomètre, le 29 mai 2024 sous le numéro 16 589 de ses minutes;

d'autoriser la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.



(SD-2024-3804)

CE-20240828-3077

MANDAT - PROCÉDURES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre toutes les procédures judiciaires requises contre le propriétaire, tout autre propriétaire subséquent, l'occupant ou le locataire du lot 1 063 709 du cadastre du Québec, situé au 120, rue Cousineau, concernant les contraventions au Règlement CDU de la Ville de Laval et tout autre règlement de la Ville, et ce, jusqu'à la cessation de l'infraction ou l'obtention d'un jugement final

(SD-2024-4232)

CE-20240828-3078

CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES - CONTINGENCE DU
CONTRAT DOS-1119

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits supplémentaires au montant de 26 849,73 \$ pour la contingence du contrat DOS-1119 relatif à des travaux de réhabilitation sans excavation de conduites d'égout sur diverses rues de la Ville de Laval, programmation 2023-2024, groupe 1.

(CT:1810708)
(SD-2024-4024)

CE-20240828-3079

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12979-F - CONTRAT DOS-1119

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12979-F, un montant de 26 900 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans;

(CT:1810708)
(SD-2024-4024)

CE-20240828-3080

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CRÉDITS
SUPPLÉMENTAIRES - CONTINGENCE DU CONTRAT DOS-
1483



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des crédits supplémentaires au montant de 33 498,18 \$ pour la contingence du contrat DOS-1483 relatif à des travaux de pavage, de trottoirs et d'éclairage par distribution souterraine dans le prolongement de la rue des Jacinthes ainsi que sur une partie de la rue Principale.

(CT:1811247)
(SD-2024-4105)

CE-20240828-3081

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-1037

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser AtkinsRéalis à procéder à l'évaluation de la capacité portante structurale des deux passerelles piétonnes 21023 et 21024, situées respectivement au niveau des rues Rochefort et Champfleury, au-dessus de l'autoroute Papineau (A-19), dans le cadre du contrat à exécution sur demande de services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la préparation d'études, de plans et devis, de surveillance et d'évaluation des structures sous la responsabilité de la Ville de Laval, 2022-2025, au montant de 100 383,52 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-1037.

(CT:1812287)
(SD-2024-4247)

CE-20240828-3082

**DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS
- CONTRAT DOS-1037**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 91 664 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement d'un mandat de services professionnels à AtkinsRéalis pour la réalisation de l'évaluation de la capacité portante structurale des deux passerelles piétonnes 21023 et 21024, situées respectivement au niveau des rues Rochefort et Champfleury, au-dessus de l'autoroute Papineau (A-19), et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations.

(CT:1812287)
(SD-2024-4247)

Les discussions sur le point 50.6 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.



CE-20240828-3083

BAIL EN FAVEUR DE MOHAMMED BENAISSA

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le bail à intervenir entre Mohammed Benaissa et Ville de Laval concernant la location du lot 1 856 351 du cadastre du Québec utilisé à des fins agricoles, d'une superficie de 288 mètres carrés, pour une période de 3 ans, soit du 1er août 2024 au 31 août 2027, et ce, selon les termes et conditions mentionnés dans ce bail;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2024-4106)

CE-20240828-3084

**DÉPENSE - IMMEUBLES, PARCS ET ESPACES PUBLICS -
CONTRAT SP-29862**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser une dépense au montant de 59 583,28 \$, requise pour défrayer le coût des travaux complémentaires de toiture effectués par Groupe Geysler inc. au pavillon d'accueil du parc de la Rivière-des-Mille-Îles (PRMI), prévus au contrat SP-29862.

(CT:1812228)
(SD-2024-4237)

CE-20240828-3085

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12986-F - CONTRAT SP-29862

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12986-F, un montant de 54 500 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans.

(CT:1812228)
(SD-2024-4237)

CE-20240828-3086

**AUTORISATION - PROGRAMME-CADRE - ACTIVITÉS
AQUATIQUES INTÉRIEURES 2024-2025**



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser la mise en oeuvre du programme-cadre d'activités aquatiques intérieures 2024-2025.

(SD-2024-4222)

CE-20240828-3087

**APPROBATION - ENTENTE ET CONSENTEMENT -
ETHNOSCOPI INC.**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente et consentement entre le demandeur et le propriétaire pour recherche archéologique par laquelle Ville de Laval autorise Ethnoscop inc. à déposer auprès du ministère de la Culture et des Communications une demande de permis de recherche archéologique pour effectuer, sur le terrain municipal, une surveillance archéologique lors des travaux prévus sur les lots 1 405 994, 1 406 389, 1 406 390 et 1 542 803 du cadastre du Québec;

d'autoriser le directeur ou le directeur adjoint du Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à signer pour et au nom de la Ville ladite entente, de prescrire qu'elle ne requière pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(SD-2024-4409)



À 9 h 13, tous les points ayant été considérés, M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, déclare la séance close.

M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif

Me Marie-Christine Lefebvre, greffière